## PATENT COOPERATION TREATY

## **PCT**

### **NOTIFICATION OF ELECTION**

(PCT Rule 61.2)

### From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

Commissioner
US Department of Commerce
United States Patent and Trademark
Office, PCT
2011 South Clark Place Room
CP2/5C24
Arlington, VA 22202
ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Date of mailing (day/month/year) 10 May 2001 (10.05.01)

in its capacity as elected Office

International application No. PCT/DE00/02324	Applicant's or agent's file reference P 19349
International filing date (day/month/year) 18 July 2000 (18.07.00)	Priority date (day/month/year) 19 July 1999 (19.07.99)

Applicant

---

ZIMMER, Rainer et al

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	05 February 2001 (05.02.01)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).
!	

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Maria Kirchner

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

## 15/19/13/63. Copy for the Elected Office (EO/US) ATENT COOPERATION TRE Y

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	То:
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year)	STURM, Christoph c/o Corning Cable Systems GmbH & Co. KG Kistlerhofstrasse 170 81379 Munchen ALLEMAGNE
16 April 2002 (16.04.02)	
Applicant's or agent's file reference P 19349	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No. PCT/DE00/02324	International filing date (day/month/year) 18 July 2000 (18.07.00)
The following indications appeared on record concerning:     the applicant	the agent the common representative
Name and Address VIERING, JENTSCHURA & PARTNER	State of Nationality State of Residence
Steinsdorfstrasse 6 D-80538 München Germany	Telephone No. 089/210 69 70
	Facsimile No. 089/21 06 97 57
	Teleprinter No.
The International Bureau hereby notifies the applicant that the X the person the name the additional that the additional the sales.    X	
Name and Address STURM, Christoph	State of Nationality State of Residence
c/o Corning Cable Systems GmbH & Co. KG Kistlerhofstrasse 170	Telephone No. 089/51 11 31 39
81379 Munchen Germany	Facsimile No. 089/51 11 34 95
	Teleprinter No.
3. Further observations, if necessary:	
4. A copy of this notification has been sent to:	
X the receiving Office	the designated Offices concerned  X the elected Offices concerned
the International Searching Authority the International Preliminary Examining Authority	other:
	Augh asized officer
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer  Alison OSBORNE
Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	Telephone No.: (41-22) 338.83.38

## Copy for the Elected Office (EO/US)

## LATENT COOPERATION TR. TY

	From the INTERNATIONAL BUREAU		
PCT	То:		
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year) 12 février 2002 (12.02.02)	VIERING, JENTSCHURA & PARTNER Steinsdorfstrasse 6 D-80538 München ALLEMAGNE		
Applicant's or agent's file reference	TO THE PARTY OF TH		
P 19349	IMPORTANT NOTIFICATION		
International application No.	International filing date (day/month/year)		
PCT/DE00/02324	18 juillet 2000 (18.07.00)		
The following indications appeared on record concerning:      The applicant the inventor  Name and Address  RXS KABELGARNITUREN GMBH & CO. KG	the agent the common representative  State of Nationality State of Residence  DE DE		
Profilstrasse 4 D-58093 Hagen Germany	Telephone No.  Facsimile No.		
	Teleprinter No.		
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the X the person X the name X the add	dress X the nationality X the residence		
Name and Address	State of Nationality State of Residence US US		
CCS TECHNOLOGY, INC. 103 Foulk Road Wilmington, DE 19803 United States of America	Telephone No.		
Officed States of America	Facsimile No.		
	Teleprinter No.		
3. Further observations, if necessary:			
4. A copy of this notification has been sent to:			
X the receiving Office	the designated Offices concerned		
the International Searching Authority	X the elected Offices concerned		
the International Preliminary Examining Authority	other:		
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer  Alison OSBORNE  Telephone No.: (41-22) 338 83.38		

WO 01/06291

2

Bei den sogenannten feldmontierbaren Steckern ist von Vorteil, daß das anzuschließende Kabel direkt an den Stecker angeschlossen werden kann. Damit entfällt der zusätzliche Spleiß und auch der zusätzliche mechanische Schutz. Es sind nun mehrere Systeme von feldmontierbaren Steckern bekannt. Bei einem geklebten Stecker wird der Lichtwellenleiter in einer entsprechenden Aufnahme eingeklebt und die Stirnfläche wird anschließend geschliffen und poliert. Dieser Schleifund Poliervorgang gestaltet sich jedoch bei einigen Schliffarten recht schwierig oder kann gar nicht ausgeführt werden. 10 Bei sogenannten gespleißten Steckern ist eine Synthese von werksmontierten und feldmontierbaren Steckern vorgenommen. Bei diesen Steckern wird der schwierige Teil des Einklebens der Lichtwellenleiter und das Schleifen der Stirnfläche bereits im Werk durchgeführt und das Verbinden, bzw. Anspleißen 15 des anzuschließenden Lichtwellenleiters wird dann vor Ort bei der eigentlichen Feldmontage ausgeführt. Im Prinzip entspricht dieser Steckertyp einem werksmontierten Stecker, doch wird hier kein zusätzlicher Aufwand für das Schützen der Spleißstelle benötigt, weil sich der Spleiß direkt im Stecker 20 befindet. Ein derartiger Steckertyp ist unter dem Namen "FuseLite-Stecker" bekannt. Bei einem derartigen "FuseLite-Stecker" wird eine werksmontierte Ferrule mit einem eingeklebten und stirnseitig verschliffenen Lichtwellenleiter verwendet, bei dem auf der zweiten Stirnseite ein Lichwellenlei-25 terstück übersteht. An dieses Lichtwellenleiterstück wird der anzuschließende Lichtwellenleiter direkt innerhalb des Stekkergehäuses durch thermische Spleißung angesetzt. Dies bedeutet, daß der Stecker in diesem Bereich entsprechende Aussparungen aufweisen muß, durch die der Lichtbogen zur Verschwei-30 ßung geführt werden muß. Dies bedeutet, daß der Stecker in diesem Bereich aus hochwertigem und äußerst hitzebeständigem Material bestehen muß. Dieses Material darf sich bei den bestehenden hohen Temperaturen nicht verziehen, da sonst die nötige Spleißqualität nicht erreicht werden kann. Als Material wird hierfür hochwertiges Keramik, z.B. Zirkonium, verwendet.

WO 01/06291 PCT/DE00/02324

1

### Beschreibung

Lichtwellenleiterstecker und Verfahren zum Anschluß an das Ende eines Lichtwellenleiters.

5

Die Erfindung betrifft einen Lichtwellenleiterstecker mit einem werkseitig in einer Ferrule fixierten Lichtwellenleiterstück, wobei das nach außen gerichtete Ende des Lichtwellenleiters mit einer geschliffenen Oberfläche versehen ist und das nach Innen gerichtete Ende aus der Ferrule hervorsteht und durch eine thermisches Schweißung mit dem eingeführten Ende eines anzuschließenden Lichtwellenleiters verbunden ist, wobei außerdem die Ferrule in einem Ferrulenhalter fixiert ist.

15

10

Weiterhin betrifft die Erfindung ein Verfahren zum Anschluß dieses Lichtwellenleitersteckers an das Ende eines Lichtwellenleiters.

- An sich bekannt sind zwei Gruppen von Steckern, werksmontierte und feldmontierbare Stecker. Mit werksmontierten Stekkern können sehr gute mechanische und optische Eigenschaften erreicht werden. Es können damit alle Arten von Fasern an die entsprechenden Stecker konfektioniert werden. Die Stirnflä-
- chen der Stecker können entsprechend den Anforderungen mit 25 allen bekannten Schliffen versehen werden, wie z.B. 0°PC, APC oder UPC. Dabei ist jedoch von Nachteil, daß diese Art von Steckern mit einem Stück Glasfaser versehen werden muß (Pigtail) dessen Länge meist zwischen 2,5 und 3 Metern be-
- trägt. Das Ende dieses Glasfaserstückes wird dann an das anzuschließende Kabel angespleißt. Damit entsteht jedoch eine zusätzliche Verbindung, bzw. Spleißstelle, die eine zusätzliche Dämpfung in die Übertragungsstrecke einbringt. Diese Verbindungsstelle muß dann noch zusätzlich mit einem entspre-35
- chenden mechanischen Schutz umgeben werden.

Aus der deutschen Offenlegungsschrift DE 19517750 ist nun ein Lichtwellenleiterstecker bekannt, bei dem in einer Verbindungshülse das Ende eines bereits fest fixierten Lichtwellenleiterstückes mit dem Ende eines anzuschließenden Lichtwellenleiters durch thermische Schweißung verbunden wird. Hierzu sind seitliche Öffnungen in die Verbindungshülse eingearbeitet, durch die die Schweißelektroden an die Spleißstelle herangeführt werden.

Der vorliegenden Erfindung liegt nun die Aufgabe zugrunde, 10 einen feldmontierbaren Lichtwellenleiterstecker zu schaffen, bei dem die vorgenannten Schwierigkeiten bezüglich des Spleißens vereinfacht sind und bei dem auch weniger hochwertige Materialien im Spleißbereich verwendet werden können. Die gestellte Aufgabe wird nun mit einem Lichtwellenleiterstecker 15 der eingangs erläuterten Art dadurch gelöst, daß die Ferrule mit dem fixierten Lichtwellenleiter vor der thermischen Schweißung des Lichtwellenleiterendes vom Ferrulenhalter trennbar ist, daß die Ferrule nach der thermischen Schweißung in eine Aufnahme des Ferrulenhalters eingepresst ist, daß 20 über dem Ferrulenhalter ein Basisgehäuse mit einer achsial wirkenden Druckfeder angeordnet ist, daß ein Krimpring zur Fixierung der Zugelemente des Lichtwellenleiters auf dem Basisgehäuse aufgepresst ist, daß ein Knickschutz über dem Mantel des anzuschließenden Lichtwellenleiters und dem Ende des 25 Basisgehäuses aufgebracht ist und daß ein Außengehäuse mit Rastelementen überdeckend aufgezogen ist.

Weiterhin stellt sich bei der Erfindung die Aufgabe, ein Verfahren zum Anschluß des erfindungsgemäßen Steckers an das Ende eines Lichtwellenleiters zu entwickeln. Diese gestellte Aufgabe wird mit dem Verfahren nach den Merkmalen des Anspruchs 5 gelöst.

Durch den Aufbau des erfindungsgemäßen Lichtwellenleiterstekkers ist als besonderer Vorteil gegenüber dem Stand der Technik hervorzuheben, daß das Anspleißen des in einer Ferrule WO 01/06291 PCT/DE00/02324

4

gehaltenen Lichtwellenleiterstückes mit dem Ende des anzuschließenden Lichtwellenleiters nicht innerhalb eines Stekkergehäuses, sondern separat außerhalb davon ausgeführt werden kann. Zusätzlich ist nun möglich, daß auch ein normales optisches Spleißgerät für die thermische Schweißung der Lichtwellenleiterenden verwendet werden kann. Das bedeutet, daß für das Anspleißen nicht wie bisher üblich ein besonders modifiziertes Spleißgerät eingesetzt werden muß, das auf die Geometrie des Steckergehäuses abgestimmt sein muß. Außerdem findet die Schweißung außerhalb der Ferrule statt, so daß das 10 Material der Ferrule nicht mehr den hohen Temperaturen während des thermischen Schweißvorganges ausgesetzt wird. Nach dem Schweißvorgang erfolgt dann der Zusammenbau des Lichtwellenleitersteckers, wobei zunächst die Ferrule in eine Aufnahme eines Ferrulenhalters eingepresst und dadurch in exak-15 ter Lage fixiert wird. Anschließend werden die weiteren Einzelteile des Lichtwellenleitersteckers, die vorher bereits in der entsprechenden Reihenfolge auf den anzuschließenden Lichtwellenleiter aufgeschoben wurden, über der Ferrule und dem Ferrulenhalter positioniert. Die aufwendige Spleißung 20 durch Verschweißung innerhalb des Lichtwellenleitersteckers bzw. einer eigens hierfür modifizierten Ferrule und einem auch eigens hierfür geschaffenen Schweißgerät entfällt somit völlig. Die Spleißung ist somit Routinemontage, wie sie sonst 25 auch bei jeder thermischen Lichtwellenleiterspleißung zwischen zwei Lichtwellenleiterenden durchgeführt wird. Der hierfür beschriebene Aufbau des Lichtwellenleitersteckers kennzeichnet auch gleichzeitig das erfindungsgemäße Verfahren, nach dem der Lichtwellenleiterstecker nach erfolgter thermischer Verschweißung der Lichtwellenleiterenden zusam-30 mengebaut wird. Dabei ist bei dem Verfahren besonders von Vorteil, daß die Spleißung vor dem Zusammenbau des Lichtwellenleitersteckers in den durch die Einzelteile vorgegebenen Abständen und Maßen erfolgt. Dadurch sind bereits bei diesem 35 ersten Vorgang alle Positionen der Einzelteile für den Zusammenbau vorgegeben.

WO 01/06291 PCT/DE00/02324

5

Die Erfindung wird nun anhand von vier Figuren näher erläutert.

Figur 1 zeigt den fertig montierten Lichtwellenleiterstecker.

5

15

20

Figur 2 zeigt den Lichtwellenleiterstecker nach Figur 1 in einem Längsschnitt.

Figur 3 zeigt das Basisgehäuse des Lichtwellenleitersteckers 10 mit eingeführter Ferrule.

Figur 4 verdeutlicht den Ablauf des erfindungsgemäßen Verfahrens zur Herstellung der thermischen Verschweißung der Lichtwellenleiterenden und zur Montage des Lichtwellenleiterstekkers.

In Figur 1 ist der Lichtwellenleiterstecker gemäß der Erfindung in zusammengebautem Zustand dargestellt. So ist hieraus die in einem Basisgehäuse 11 eingesetzte Ferrule 2 zu erkennen, in der das zum Anspleißen benötigte Lichtwellenleiterstück 2a zentrisch angeordnet ist. Die Stirnflächen 3 der Ferrule 2 und des Lichtwellenleiterstückes 2a sind bereits mit einem geeignetem Schliff, wie z.B. mit einem der an sich bekannten Schliffarten 0°PC, APC, UPC, werksseitig versehen, so daß bei der eigentlichen Steckermontage keine aufwendigen und diffizilen Arbeiten mehr ausgeführt werden müssen. Über dem Basisgehäuse 11 ist ein Außengehäuse 1 aufgesetzt, das mit den entsprechenden Rastelementen 20a zum Fixieren des Lichtwellenleitersteckers versehen ist. Am gegenüberseitigen Ende des Lichtwellenleitersteckers ragt der Knickschutz 13 heraus. Ferner ist ein Schnitt II -II angedeutet, der in Figur 2 erläutert wird.

Die Figur 2 zeigt den gesamten inneren Aufbau des erfindungsgemäßen Lichtwellenleitersteckers, wobei bereits die Lichtwellenleiterverbindung an der Spleißstelle 15 fertiggestellt ist. Daraus geht hervor, daß die Ferrule 2 mit dem bereits

6

werkseitig eingesetzten Lichtwellenleiterstück 2a und der ebenfalls werkseitig mit dem gewünschten Schliff versehenen Stirnfläche 3 nach der erfolgten Spleißung in einer Aufnahme 18 des Ferrulenhalters 9 eingepreßt und dadurch fixiert ist. Innerhalb einer Bohrung 9a des Ferrulen-Halters 9 befinden sich die an der Spleißstelle 15 miteinander verbundenen Enden des Lichtwellenleiterstückes 2a und des anzuschließenden Lichtwellenleiters 6, der im Schweißstellenbereich von seinem Coating 7 befreit ist. Die Zugentlastungselemente 8, z.B. Kevlar-Fäden, des Lichtwellenleiters 14, sind am Ende des Basisgehäuses 11 mit Hilfe eines Krimpringes 12 fixiert. Das Basisgehäuse 11 ist durch federnde Rastelemente 19 mit der Ferrule 9 in seiner Lage gesichert. Auf einem rückseitigen Absatz des Basisgehäuses 11 ist eine Druckfeder 10 aufgezogen, die den erforderlichen Anpreßdruck beim eingeführten Stecker gewährleistet. Weiterhin ist der Knickschutz 13 dargestellt, der unzulässiges Abknicken des eingeführten Lichtwellenleiters 14 verhindert. Außerdem ist erkennbar, daß der Mantel 17 bei der Montage mit Längsschlitzen 17a versehen 20 wurde.

In Figur 3 ist das Basisgehäuse 11 mit einem Rastelement 20b dargestellt, das zum Einrasten in das später umgebende Außengehäuse dient. Ferner ist nochmals die eingesetzte Ferrule 2 mit dem Lichtwellenleiterstück 2a und der geschliffenen Stirnfläche 3 dargestellt.

Aus Figur 4 geht hervor, wie die Einzelteile des Lichtwellenleitersteckers zur Montage vor dem Spleißvorgang zusammengestellt werden, so daß durch diese Darstellung auch das erfindungsgemäße Verfahren abgeleitet werden kann. So wird der
Mantel 17 des Lichtwellenleiterkabels 14 auf einer Länge von
ca. 20 mm mit Längsschlitzen 17a versehen, damit die Zugentlastungselemente 8 des Lichtwellenleiters 14 erfaßt werden
können. Außerdem wird der Lichtwellenleiter 14 im Bereich der
Schweißstelle 15 ca. 8 mm lang von seinem Coating befreit.
Über den Mantel 17 des Lichtwellenleiters 14 wird nun der

WO 01/06291 PCT/DE00/02324

7

10

15

20

25

Reihe nach der Knickschutz 13, der Krimpring 12 und das Basisgehäuse 11 aufgeschoben. Unter dem durch Längsschlitze 17a geöffneten Mantel 17 wird der Ferrulen-Halter 9 mit der rückseitig aufgebrachten Druckfeder 10 aufgeschoben, wobei der Lichtwellenleiter noch ca. 10 mm lang mit seinem Coating 7 hervorsteht. Damit ist der anzuschließende Lichtwellenleiter 14 in einer Gesamtlänge von ca. 38 mm für die Spleißung mit dem Ende des in der Ferrule 2 überstehenden Lichtwellenleiterstückes 2a vorbereitet. Nun wird das mit den Einzelteilen vorbereitete Ende des Lichtwellenleiters 14 in ein ganz normales, an sich bekanntes thermisches Lichtwellenleiterspleißgerät SG, das hier nur symbolhaft dargestellt ist, eingelegt und mit Einspannklemmen E in seiner Lage fixiert. Von der anderen Seite des Lichtwellenleiterspleißgerätes SG wird das in der Ferrule 2 bereits werkseitig fixierte Lichtwellenleiterstück 2a bis zur Spleißstelle 15 dagegen geschoben und ebenfalls mit Einspannklemmen E fixiert, wobei die Länge des überstehenden Lichtwellenleiterstückes 2a ca. 6 mm beträgt. Die Maßangaben in dieser Figur sind nur als Beispiele anzusehen und sind jeweils selbstverständlich dem verwendeten Lichtwellenleiterstecker entsprechend anzupassen. Nachdem nun in der an sich bekannten Weise die thermische Spleißung durchgeführt worden ist, wird der Ferrulenhalter 9 gegen die Ferrule 2 geschoben, wobei letztere in einer Aufnahme 18 (s. Figur 2) eingepreßt und fixiert wird. Damit sind die Spleißstelle 15 und auch die freigelegten Lichtwellenleiterenden geschützt in der Bohrung des Ferrulen-Halters 9 untergebracht. Durch diesen erfindungsgemäßen Aufbau und Montagevorgang ist möglich gemacht, daß ein handelsübliches Lichtwellenleiterspleißgerät verwendet werden kann. Nachfolgend werden dann die restlichen vorher aufgeschobenen Einzelteile über dem Ferrulenhalter 9 angeordnet, wobei zusätzlich durch den Krimpring 12 die Zugentlastungselemente 8 des Lichtwellenleiters 14 auf dem Ferrulenhalter aufgeklemmt und fixiert werden. Zweckmäßig ist noch, wenn der Ferrulenhalter 9 noch ein Stück von ca. 2 bis 3 mm unter den ungeschlizten Kabelmantel 17 eingeschoben wird.

WO 01/06291 PCT/DE00/02324

8

Durch diese erfindungsgemäßen Maßnahmen ist es möglich geworden, daß die Schweißstelle bei der Anspleißung des anzuschließenden Lichtwellenleiters doch innerhalb des Lichtwellenleitersteckers liegt, ohne daß spezielle Bohrungen bzw. Aussparungen für den Schweißvorgang in der Ferrule vorgesehen werden müssen. Dies vereinfacht die Ferrule ganz erheblich, da erstens kein hochtemperaturfestes Material verwendet werden muß und zweitens eine einfache Hülsenform völlig ausreichend ist. Zusätzlich ist von Vorteil, daß bei diesem Verfahren auch keine Modifizierung oder Neugestaltung von Lichtwellenleiterspleißgeräten benötigt wird.

9

## Patentansprüche

- 1. Lichtwellenleiterstecker mit einem werkseitig in einer Ferrule fixierten Lichtwellenleiterstück, wobei das nach außen gerichtete Ende des Lichtwellenleiterstückes mit einer geschliffenen Oberfläche versehen ist und das nach innen gerichtete Ende des Lichtwellenleiterstückes aus der Ferrule hervorsteht und durch eine thermische Schweißung mit dem eingeführten Ende eines anzuschließenden Lichtwellenleiters versehen ist und einem Ferrulen.
- bunden ist, wobei außerdem die Ferrule in einem Ferrulen-Halter fixiert ist,

dadurch gekennzeichnet,

- daß die Ferrule (2) mit dem fixierten Lichtwellenleiterstück (2a) vor der thermischen Schweißung der Lichtwellenleiteren-
- den vom Ferrulenhalter (9) trennbar ist,

  daß die Ferrule (2) nach der thermischen Schweißung in eine
  Aufnahme (18) des Ferrulenhalters (9) eingepreßt ist,

  daß über dem Ferrulenhalter (9) ein Basisgehäuse (11) mit
  einer achsial wirkenden Druckfeder (10) angeordnet ist,
- 20 daß ein Krimpring (12) zur Fixierung der Zugentlastungselemente (8) des Lichtwellenleiters (14) auf dem Basisgehäuse (11) aufgepresst ist,
  - daß ein Knickschutz (13) über dem Mantel (17) des anzuschließenden Lichtwellenleiters (14) und dem Ende des Basisgehäuses
- 25 (11) aufgebracht ist, und daß ein Außengehäuse (1) mit Rastelementen (20a) überdeckend aufgezogen ist.
  - 2. Lichtwellenleiterstecker nach Anspruch 1,
- daß das Basisgehäuse (11) mit Hilfe von Rastelementen (19) auf dem Ferrulenhalter (9) fixiert ist.
- Lichtwellenleiterstecker nach einem der vorhergehenden An sprüche,
   dadurch gekennzeichnet,

PCT/DE00/02324

daß die Enden des Lichtwellenleiterstückes (2a) und des anzuschließenden Lichtwellenleiters (6) mit der dazwischen liegenden Schweißstelle (15) innerhalb der Längsbohrung (9a) der Ferrule (9) geschützt geführt sind.

5

- 4. Lichtwellenleiterstecker nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
- dadurch gekennzeichnet,
- daß das Außengehäuse (1) mit Rastelementen (20a) versehen
- 10 ist, die mit denen von Steckeraufnahmen korrenspondierend wirken.
  - 5. Verfahren zum Anschluß des Lichtwellenleitersteckers nach einem der vorhergehenden Ansprüche an das Ende eines anzu-
- 15 schließenden Lichtwellenleiters,
  - dadurch gekennzeichnet,
  - daß zunächst der Knickschutz (13), der Krimpring (12) und das Basisgehäuse (11) auf dem Mantel (17) des anzuschließenden Lichtwellenleiters (14) aufgeschoben wird,
- daß der Mantel (17) des Lichtwellenleiters (14) durch mindestens einen Längsschlitz (17a) in der für den Lichtwellenleiterstecker erforderlichen Länge geschlitzt wird,
  - daß das Ende (6) des Lichtwellenleiters (14) in der für die Spleißung erforderlichen Länge vom Coating (7) befreit wird,
- daß der Ferrulenhalter (9) mit der am Ende aufgesetzten Druckfeder (10) auf den Lichtwellenleiter (14) aufgeschoben wird,
  - daß das aus der Ferrule (2) überstehende Ende des Lichtwellenleiterstücks (2a) und das Ende (6) des anzuschließenden
- Jichtwellenleiters (14) in einem an sich bekannten thermischen Lichtwellenleiterspleißgerät (SG) mit einander verbunden werden,
  - daß danach die Ferrule (2) in die stirnseitige Aufnahme (18) des Ferrulenhalters (9) eingepresst wird,
- daß das Basisgehäuse (11) darüber geschoben und fixiert wird, daß der Krimpring (12) über den Zugentlastungselementen (8) des Lichtwellenleiters (14) aufgepresst wird,



11

daß der Knickschutz (13) am Basisgehäuse (11) fixiert wird, und daß das Außengehäuse (1) über die montierte Steckereinheit aufgezogen wird.

5

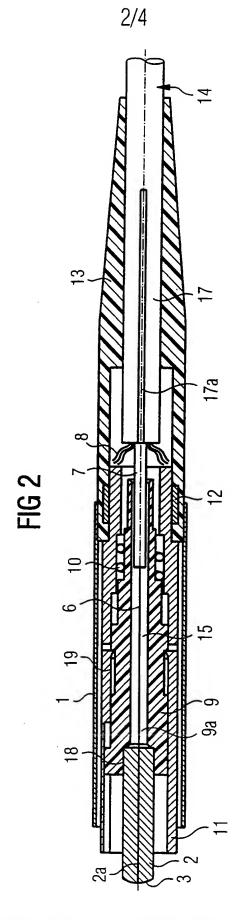
PCT/DE00/02324

1/4  $\frac{1}{2}$ 

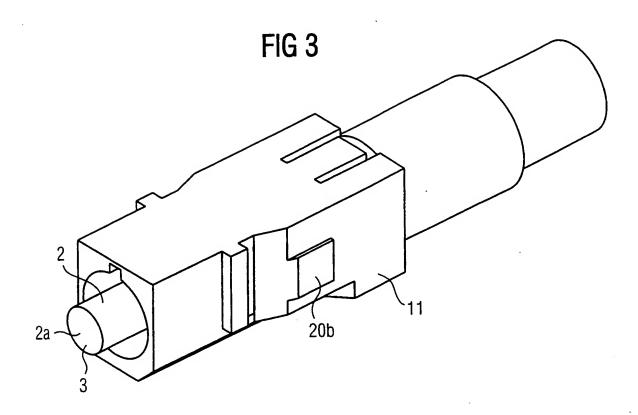
WO 01/06291

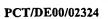
ERSATZBLATT (REGEL 26)

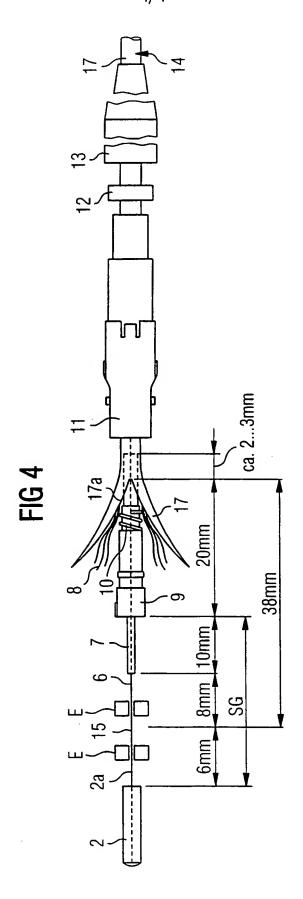
WO 01/06291



ERSATZBLATT (REGEL 26)







ERSATZBLATT (REGEL 26)

Intern. ial Application No PCT/DE 00/02324

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G02B6/38

101/01 00/02324

Express Mail No: EL746508093US

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

### B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 G02B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

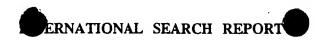
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

### EPO-Internal

ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
WO 96 31795 A (SIECOR CORP) 10 October 1996 (1996-10-10)	1-4
page 25, line 7 -page 27, line 33; figures 7-9	5
US 4 877 303 A (CALDWELL KEVIN G ET AL) 31 October 1989 (1989-10-31) column 4, line 58 -column 5, line 11; figure 4	1-4
DE 43 07 273 A (SIEMENS AG) 8 September 1994 (1994-09-08) column 3, line 27 - line 45; figure 2	1
US 5 363 459 A (HULTERMANS ANTONIUS P C M) 8 November 1994 (1994-11-08) column 3, line 22 -column 4, line 2; figures 1,2	1-5
	WO 96 31795 A (SIECOR CORP) 10 October 1996 (1996-10-10) page 25, line 7 -page 27, line 33; figures 7-9  US 4 877 303 A (CALDWELL KEVIN G ET AL) 31 October 1989 (1989-10-31) column 4, line 58 -column 5, line 11; figure 4  DE 43 07 273 A (SIEMENS AG) 8 September 1994 (1994-09-08) column 3, line 27 - line 45; figure 2  US 5 363 459 A (HULTERMANS ANTONIUS P C M) 8 November 1994 (1994-11-08) column 3, line 22 -column 4, line 2;

χ Further documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents:  'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  'E' earlier document but published on or after the international filing date  'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	<ul> <li>"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention</li> <li>"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone</li> <li>"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</li> <li>"&amp;" document member of the same patent family</li> </ul>
Date of the actual completion of the international search  23 November 2000	Date of mailing of the international search report $04/12/2000$
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tet. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer  Von Moers, F

1



Interr. nal Application No
PCT/DE 00/02324

	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Ρ,Χ	EP 0 939 327 A (SIEMENS AG) 1 September 1999 (1999-09-01) abstract; figures 11,20	1,3,5
		, ,
		Y.

## NTERNATIONAL SEARCH REPOR

Information on patent family members

Intern 1al Application No PCT/DE 00/02324

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 9631795	A	10-10-1996	US 5748819 A AU 705953 B AU 5533796 A CA 2202360 A EP 0801754 A	05-05-1998 03-06-1999 23-10-1996 10-10-1996 22-10-1997
US 4877303	Α	31-10-1989	CA 1321911 A US 4964688 A	07-09-1993 23-10-1990
DE 4307273	Α	08-09-1994	NONE	
US 5363459	Α	08-11-1994	NONE	
EP 0939327	A	01-09-1999	JP 11287928 A	19-10-1999

## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM MAIN **GEBIET DES PATEN ESENS**

Express Mail No: EL746508093US

Absender:

MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

An: VIERING, JENTSCHURA & PARTNER Erhalten / Received ÜBER DIE ÜBERSENDUNG Steinsdorfstrasse 6 80538 München DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN ALLEMAGNE . **PRÜFUNGSBERICHTS** 1 6. Nov. 2001 Phasen aus ICt Regel 71.1 PCT) 19.01.2002 Frist / Due Date: Absendedatum Bd. not. wa (Tag/Monat/Jahr) 15.11.2001 Aktenzeichen des Anmeiders oder Anwalts WICHTIGE MITTEILUNG P 19349 Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02324 18/07/2000 19/07/1999 Anmelder RXS KABELGARNITUREN GMBH & CO. KG et al.

- 1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

### 4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

Bevollmächtigter Bediensteter

Europäisches Patentamt

D-80298 München

De Caevel, J-M

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Tel. +49 89 2399-2251



## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## **PCT**

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITEDER VARAEUEN	siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen
P 19349	WEITERES VORGEHEN	vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(Tag	•
PCT/DE00/02324	18/07/2000	19/07/1999
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder na G02B6/38	tionale Klassifikation und IPK	
Anmelder		
RXS KABELGARNITUREN GMBH &	CO. KG et al.	·
Dieser internationale vorläufige Prüfu Behörde erstellt und wird dem Anmel	ingsbericht wurde von der mit d der gemäß Artikel 36 übermitte	der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten elt.
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt	5 Blätter einschließlich dieses	Deckblatts.
und/oder Zeichnungen, die geän	dert wurden und diesem Berich	sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen ht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).
Diese Anlagen umfassen insgesamt	Blätter.	
3. Dieser Bericht enthält Angaben zu fo	olgenden Punkten:	
II ☐ Priorität		
	Sutachtens über Neuheit, erfind	derische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
IV  Mangelnde Einheitlichke		
V 🕅 Bogründete Feststellung	nach Artikel 35(2) hinsichtlich	der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der ngen zur Stützung dieser Feststellung
VI   Bestimmte angeführte U	Interlagen	
VII 🛛 Bestimmte Mängel der i	nternationalen Anmeldung	
VIII   Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen Anmeldu	ing
Datum der Einreichung des Antrags	Datum	der Fertigstellung dieses Berichts
05/02/2001	15.11.:	2001
Name und Postanschrift der mit der internatio	nalen vorläufigen Bevolli	mächtigter Bediensteter
Prüfung beauftragten Behörde:  Europäisches Patentamt  D-80298 München		ven, G
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 Fax: +49 89 2399 - 4465		r. +49 89 2399 2581

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02324

		dlage des Berichts			
1.	Auffc einge	chtlich der <b>Bestandteile</b> der internationalen Anmeldung ( <i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine</i> orderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich ereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): chreibung, Seiten:			
	1-8	ursprüngliche Fassung			
	Pate	ntansprüche, Nr.:			
	1-5	ursprüngliche Fassung			
	Zeic	hnungen, Blätter:			
	1/4-4	ursprüngliche Fassung			
2.	die i	ichtlich der <b>Sprache</b> : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der nternationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern r diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.			
Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um					
		die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach Regel 23.1(b)).			
		die Veröffentlichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).			
	<u> </u>	die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3).			
3	3. Hin: inte	sichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> ist die rnationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:			
		in der internationalen Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.			
		zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			

☐ Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den

☐ Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen

Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.

4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:

Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02324

		Beschreibung, Ansprüche, Zeichnungen,	Seiten: Nr.: Blatt:				••••··································
5.		Dieser Bericht ist oh angegebenen Gründ eingereichten Fassu	den nach Auf	fassur	ng der Behörd	le über den Offenbarung	ellt worden, da diese aus den psgehalt in der ursprünglich
		(Auf Ersatzblätter, d beizufügen).	lie solche Änd	derung	gen enthalten	, ist unter Punkt 1 hinzuv	veisen;sie sind diesem Bericht
6.	Etw	aige zusätzliche Berr	nerkungen:				•
٧.	Beg gev	gründete Feststellur verblichen Anwendl	ng nach Artil barkeit; Unte	kel 35 erlage	(2) hinsichtli n und Erklär	ch der Neuheit, der erfi ungen zur Stützung die	inderischen Tätigkeit und de eser Feststellung
1.	Fes	ststellung	•				
	Ne	uheit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-5	
	Erfi	inderische Tätigkeit (l	<b>-</b> ·,	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-5	
	Ge	werbliche Anwendba		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-5	
2		terlagen und Erklärur he Beiblatt	ngen				

## VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

## VIII. Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken: siehe Beiblatt

## Sektion V.

- Der Oberbegriff ist auf einen Lichtwellenleiterstecker laut US-A-4 877 303 1 gegründet. US-A-4 877 303 beschreibt einen Lichtwellenleiterstecker
  - mit einem werkseitig in einer Ferrule (412) fixierten Lichtwellenleiterstück, а
  - wobei das nach außen gerichtete Ende des Lichtwellenleiterstückes mit einer geschliffenen Oberfläche (436) versehen ist und das nach innen gerichtete Ende (431) des Lichtwellenleiterstückes aus der Ferrule hervorsteht und durch eine thermische Schweißung (Spalte 5, Zeile 52) mit dem eingeführten Ende eines anzuschließenden Lichtwellenleiters (116) verbunden ist,
  - wobei außerdem die Ferrule in einem Ferrulenhalter (410, 41 & 418) fixiert ist, und
  - wobei die Ferrule mit dem fixierten Lichtwellenleiterstück vor der thermischen Schweißung der Lichtwellenleiterenden vom Ferrulenhalter (410, 411 & 418) trennbar ist und die Ferrule nach der thermischen Schweißung in eine Aufnahme des Ferrulenhalters eingepreßt ist.

Nach der Lehre der US-A-4,877,303 wird die Krimphülse 418 unmittelbar auf den Ferrulenhalter 410, 411 aufgepresst (vergleiche Spalte 6, Zeilen 27-32 der US-A-4, 877, 303), was die Lichtwellenleiter beschädigen könnte.

Der kennzeichende Teil: keines der im Recherchenbericht genannten Dokumente gibt einen Hinweis auf eine Lösung,

- wobei über dem Ferrulenhalter ein Basisgehäuse mit einer axial wirkenden Druckfeder angeordnet ist,
- wobei ein Knickschutz (das äußere Ende des Bauteils 72) über dem Mantel des anzuschließenden Lichtwellenleiters und dem Ende des Basisgehäuses aufgebracht ist,

- wobei ein Außengehäuse mit Rastelementen überdeckend aufgezogen ist und
- wobei ein Krimpring auf das auf dem Ferrulenhalter angeordnete Basisgehäuse aufgekrimpt wird, so dass die Zugentlastungselemente des Lichtwellenleiters derart zwischenliegen, dass sie zwischen dem Krimpring und dem Basisgehäuse fixiert sind. Dies hat den Vorteil, dass die Krimpkräfte von dem Basisgehäuse aufgenommen werden und nicht auf den Ferrulenhalter und insbesondere auf den darin angeordneten Lichtwellenleiter übertragen werden können.

### Sektion VII.

Der Anspruch 1 ist zwar in der zweiteiligen Form abgefaßt; das Merkmal d (siehe Punkt 1, Sektion) ist aber unrichtigerweise im kennzeichnenden Teil aufgeführt, da es im Dokument US-A-4 877 303 in Verbindung mit den im Oberbegriff genannten Merkmalen offenbart wurde (Regel 6.3 b) PCT).

### Secktion VIII.

Die letzte Zeile des Anspruch 3 sollte Ferrulenhalter und nicht Ferrule spezifizieren.

## (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) W Itorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 25. Januar 2001 (25.01.2001)

PCT

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO~01/06291~A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

\_\_\_\_

Hagen (DE). KRUPP, Helmar [DE/DE]; Hochstrasse 4, D-58285 Gevelsberg (DE).

(74) Anwalt: VIERING, JENTSCHURA & PARTNER; Steinsdorfstrasse 6, D-80538 München (DE).

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT,

BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC,

(81) Bestimmungsstaaten (national): AU, CA, US.

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE00/02324

G02B 6/38

(22) Internationales Anmeldedatum:

18. Juli 2000 (18.07.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 199 33 740.3

19. Juli 1999 (19.07.1999) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): RXS KABELGARNITUREN GMBH & CO. KG [DE/DE]; Profilstrasse 4, D-58093 Hagen (DE).

Veröffentlicht:

— Mit internationalem Recherchenbericht.

 Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen

eintreffen.

NL, PT, SE).

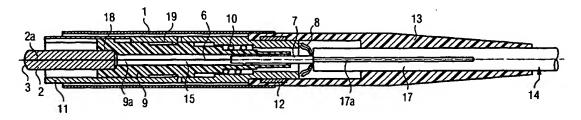
(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (mur für US): ZIMMER, Rainer [DE/DE]; Strücken 72, D-58579 Schalksmühlen (DE). LIPKA, Bernd [DE/DE]; Pappelstrasse 36, D-58099

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: OPTICAL-FIBER CONNECTOR AND METHOD OF CONNECTION TO THE END OF AN OPTICAL-FIBER CABLE

(54) Bezeichnung: LICHTWELLENLEITERSTECKER UND VERFAHREN ZUM ANSCHLUSS AN DAS ENDE EINES LICHTWELLENLEITERS



(57) Abstract: The invention relates to an optical-fiber connector that consists of a ferrule (2) with a factory-fixed optical-fiber cable element (2a) that can be detachably fixed in a ferrule support (9). The optical-fiber cable element (2a) is thermally spliced to the end (6) of the optical fiber cable (14) to be connected before the ferrule (2) is fixed in the seat (18) of the ferrule support (9).

(57) Zusammenfassung: Bei der Erfindung handelt es sich um einen Lichtwellenleiterstecker aus einer Ferrule (2) mit werkseitig fixiertem Lichtwellenleiterstück (2a), die trennbar in einem Ferrulenhalter (9) fixierbar ist. Die thermische Anspleißung des Lichtwellenleiterstücks (2a) mit dem Ende (6) eines anzuschließenden Lichtwellenleiters (14) erfolgt vor dem Fixieren der Ferrule (2) in der Aufnahme (18) des Ferrulen-Halters (9).

# Translation

## PATENT COOPERATION TREATY

## **PCT**



## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

	(FCT Afficie 30 and	10/03 1666	
Applicant's or agent's file reference P 19349	FOR FURTHER ACTION	SeeNotificationofTransmittalofInternational Prelim Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	inary
International application No.	International filing date (day/n	month/year) Priority date (day/month/year)	
PCT/DE00/02324	18 July 2000 (18.07	(7.00) 19 July 1999 (19.07.99)	
International Patent Classification (IPC) or n G02B 6/38	national classification and IPC		
Applicant	CCS TECHNOLOGY	Y, INC.	
and is transmitted to the applicant ac  2. This REPORT consists of a total of  This report is also accompani amended and are the basis for 70.16 and Section 607 of the	sheets, i.e., sheets of r this report and/or sheets contain Administrative Instructions under tall of sheets.	f the description, claims and/or drawings which have to ining rectifications made before this Authority (see I	been
II Priority			
	of opinion with regard to novelty	y, inventive step and industrial applicability	
IV Lack of unity of inve	ention		
V Reasoned statement citations and explana	under Article 35(2) with regard ations supporting such statement	to novelty. inventive step or industrial applicability;	
VI Certain documents c	ited		
VII Certain defects in the	e international application		
VIII Certain observations	s on the international application	ı	
Date of submission of the demand	Date of	completion of this report	
05 February 2001 (05.0	2.01)	15 November 2001 (15.11.2001)	
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authori	ized officer	
Facsimile No.	Telepho	one No.	

International application No.

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

## PCT/DE00/02324

I.	Basis	of the re	report	
1.	With	regard to	to the elements of the international application:*	
		the inte	ternational application as originally filed	
	$\boxtimes$	the desc	scription:	
		pages	1-8	, as originally filed
		pages		filed with the demand
		pages	, filed with the letter of	
	$\boxtimes$	the clair		
	لاحكا	pages		, as originally filed
		pages	, as amended (together with any state	
		pages		
		pages	, filed with the letter of	
	$\boxtimes$	the drav		
	لكا	pages		as originally filed
		pages .	1/4-4/4	filed with the demand
		pages .	, filed with the letter of	III da
	П.	•		
	Ш,	-	ence listing part of the description:	
		pages nages		, as originally filed
		pages pages	Slad with the latter of	filed with the demand
			, filed with the letter of	
2.	the in	nternation	to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in an application was filed, unless otherwise indicated under this item.  Into were available or furnished to this Authority in the following language	• •
		the lang	nguage of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)).	
		the lang	nguage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).	
		the lang	nguage of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (3).	under Rule 55.2 and/
3.	With	regard minary ex	to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international applicate examination was carried out on the basis of the sequence listing:	on, the international
			ned in the international application in written form.	
	Щ	filed tog	ogether with the international application in computer readable form.	
		furnishe	ned subsequently to this Authority in written form.	
	Ц	furnishe	ned subsequently to this Authority in computer readable form.	
			tatement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond tational application as filed has been furnished.	he disclosure in the
			tatement that the information recorded in computer readable form is identical to the written turnished.	sequence listing has
4.			nendments have resulted in the cancellation of:	
			the description, pages	
			the claims, Nos	
		L t	the drawings, sheets/fig	
5.			port has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	peen considered to go
		is report	sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Arti t as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain ame	
		,	ent sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this repo	rt.

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/DE 00/02324

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-5	YES
		Claims		NO NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-5	YES
		Claims		NO .
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-5	YES
		Claims		NO NO

2. Citations and explanations

The **preamble** of Claim 1 relates to an optical fibre cable connector as per US-A-4 877 303. The said document describes an optical fibre cable connector

- a) with a portion of an optical fibre factory-mounted in a ferrule (412);
- b) wherein the outward-pointing end of the optical fibre portion has a polished surface (436) and the inward-pointing end (431) of the optical fibre portion protrudes from the ferrule and is heat-welded (column 5, line 52) to the inserted end of an optical fibre (116) which is to be connected thereto;
- c) wherein, moreover, the ferrule is mounted in a ferrule holder (410, 411, 418);
- d) wherein the ferrule together with the mounted optical fibre portion can be separated from the ferrule holder (410, 411, 418) prior to heat welding of the optical fibre ends, and after heat welding the ferrule is pressed into a receiving portion of the ferrule holder.

In US-A-4 877 303, the crimp sleeve (418) is pressed directly onto the ferrule holder (410, 411) (see column 6, lines 27-32 of US-A-4 877 303), which could damage the optical fibre.

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

## Characterising part of Claim 1:

None of the documents cited in the search report suggests a solution

- wherein an inner casing is fitted over the ferrule holder together with a compression spring acting the axial direction;
- wherein an anti-kinking element (the outer end of element (72)) is fitted over the cladding of the optical fibre which is to be connected and over the end of the inner casing;
- wherein an outer casing with detent elements is fitted around the outside;
- wherein a crimp ring is crimped onto the inner housing on the ferrule holder so that the strain relief elements for the optical fibre are interposed in such a way as to be fixed between the crimp ring and the inner casing. The advantage of this is that the crimping forces are absorbed by the inner casing and cannot be transmitted to the ferrule holder or more specifically to the optical fibre mounted therein.

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

ernational application No.
PCT/DE 00/02324

VII.	Certain	defects	in	the	international	ap	plication
------	---------	---------	----	-----	---------------	----	-----------

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

Although Claim 1 is presented in the two-part form, feature (d) (see Box V above) should not have been placed in the characterising part of the claim because it is disclosed in US-A-4 877 303 together with the features set out in the preamble (PCT Rule 6.3(b)).



national application No.
PCT/DE 00/02324

N/TTT	Cartain	obcomuntions.	on the	international	annlication
IVIII.	Certain	UUSEI VALIUIIS	OH THE	IIIICI HALIUHAI	application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

The last line of Claim 3 should read "ferrule holder", not "ferrule".

## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

**PCT** 

REC'D 2 0 NOV 2001

**WIPO** PCT

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeich	en des	s Anmelders oder Anwalts			siehe Mitteil	/ lung über die Übersendung des internationalen
P 19349			WEITERES VORG	EHEN	vorläufigen	Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
Internation	ales Al	ktenzeichen	Internationales Anmelde	datum(Ta	g/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/DE	00/02	324	18/07/2000	_		19/07/1999
International G02B6/3		tentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und	IPK		
Anmelder RXS KAI	BELG	ARNITUREN GMBH 8	& CO. KG et al.			
		rnationale vorläufige Prü stellt und wird dem Anm				nalen vorläufigen Prüfung beauftragten
2. Diese	r BEF	RICHT umfaßt insgesamt	5 Blätter einschließlich	h dieses	Deckblatts.	
u	nd/od	er Zeichnungen, die geä	ndert wurden und diese	em Bericl	ht zugrunde l	tter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser t 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).
Diese	Anla	gen umfassen insgesam	t Blätter.			
3. Diese	r Beri	cht enthält Angaben zu f	olgenden Punkten:			
ŀ	$\boxtimes$	Grundlage des Berichts	;			
11		Priorität				
III		Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuhe	eit, erfind	erische Tätig	keit und gewerbliche Anwendbarkeit
IV		Mangelnde Einheitlichke	eit der Erfindung			
V	$\boxtimes$	Begründete Feststellung gewerblichen Anwendb	g nach Artikel 35(2) hin: arkeit: Unterlagen und l	sichtlich Erklärund	der Neuheit, gen zur Stütz	der erfinderischen Tätigkeit und der zung dieser Feststellung
VI		Bestimmte angeführte U		-	,	
VII	_	Bestimmte Mängel der i	=	ung		
VIII	×	Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	nmeldun	ıg	
Datum der	Einreid	thung des Antrags		Datum d	ler Fertigstellur	ng dieses Berichts
05/02/20	01			15.11.20	001	
	auftrag	schrift der mit der internation ten Behörde:	nalen vorläufigen	Bevollma	ächtigter Bedie	ensteter (Light SOUS Million Co.)
<u>a</u>	D-80	päisches Patentamt 298 München +49 89 2399 - 0 Tx: 523656	epmu d	Beaver	n, G	WEST OF THE STATE
		+49 89 2399 - 4465	opinia a	Tal Na	. 40 80 2200 21	E04

Tel. Nr. +49 89 2399 2581

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02324

I.	Gru	undlage d s Bericl	nts
1.	Aut ein	fforderung nach Arti	ndteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine kel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich om nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):
	1-8		ursprüngliche Fassung
	Pat	entansprüche, Nr.	<b>:</b>
	1-5		ursprüngliche Fassung
	Zei	chnungen, Blätter:	
	1/4-	-4/4	ursprüngliche Fassung
2.	die	internationale Anme	ne: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der Eldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern hts anderes angegeben ist.
		Bestandteile stande gereicht; dabei hand	en der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache lelt es sich um
		die Sprache der Ül Regel 23.1(b)).	persetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach
		die Veröffentlichun	gssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).
		die Sprache der Ül ist (nach Regel 55.	persetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden 2 und/oder 55.3).
3.	Hins inte	sichtlich der in der ir rnationale vorläufige	nternationalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequ nz</b> ist die e Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:
		in der international	en Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.
			internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
			achträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.
			achträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
		Die Erklärung, daß	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den It der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.
			die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen entsprechen, wurde vorgelegt.

4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02324

		Beschreibung,	Seiten:			·	
		Ansprüche,	Nr.:		**		•
		Zeichnungen,	Blatt:				
5.		angegebenen Gründ eingereichten Fassu	en nach Aung hinausg	uffassu ehen (	ing der Behör Regel 70.2(c)	en) der Änderungen erstellt worden, d de über den Offenbarungsgehalt in de l). n, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sin	er ursprünglich
6.	Etwa	aige zusätzliche Bem	erkungen:				
V.						ich der Neuheit, der erfinderischen ungen zur Stützung dieser Feststell	
1.	Fest	tstellung					
	Neu	heit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-5	
	Erfir	nderische Tätigkeit (E	T)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-5	
	Gew	verbliche Anwendbark	ceit (GA)	Ja:	Ansprüche	1-5	

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

## VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

Nein: Ansprüche

## VIII. Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken: siehe Beiblatt

### Sektion V.

- Der Oberbegriff ist auf einen Lichtwellenleiterstecker laut US-A-4 877 303 gegründet. US-A-4 877 303 beschreibt einen Lichtwellenleiterstecker
  - a mit einem werkseitig in einer Ferrule (412) fixierten Lichtwellenleiterstück,
  - b wobei das nach außen gerichtete Ende des Lichtwellenleiterstückes mit einer geschliffenen Oberfläche (436) versehen ist und das nach innen gerichtete Ende (431) des Lichtwellenleiterstückes aus der Ferrule hervorsteht und durch eine thermische Schweißung (Spalte 5, Zeile 52) mit dem eingeführten Ende eines anzuschließenden Lichtwellenleiters (116) verbunden ist,
  - c wobei außerdem die Ferrule in einem Ferrulenhalter (410, 41 & 418) fixiert ist, und
  - d wobei die Ferrule mit dem fixierten Lichtwellenleiterstück vor der thermischen Schweißung der Lichtwellenleiterenden vom Ferrulenhalter (410, 411 & 418) trennbar ist und die Ferrule nach der thermischen Schweißung in eine Aufnahme des Ferrulenhalters eingepreßt ist.

Nach der Lehre der US-A-4,877,303 wird die Krimphülse 418 unmittelbar auf den Ferrulenhalter 410, 411 aufgepresst (vergleiche Spalte 6, Zeilen 27-32 der US-A-4, 877, 303), was die Lichtwellenleiter beschädigen könnte.

Der kennzeichende Teil: keines der im Recherchenbericht genannten Dokumente gibt einen Hinweis auf eine Lösung,

- wobei über dem Ferrulenhalter ein Basisgehäuse mit einer axial wirkenden Druckfeder angeordnet ist,
- wobei ein Knickschutz (das äußere Ende des Bauteils 72) über dem Mantel des anzuschließenden Lichtwellenleiters und dem Ende des Basisgehäuses aufgebracht ist,

- wobei ein Außengehäuse mit Rastelementen überdeckend aufgezogen ist und
- wobei ein Krimpring auf das auf dem Ferrulenhalter angeordnete Basisgehäuse aufgekrimpt wird, so dass die Zugentlastungselemente des Lichtwellenleiters derart zwischenliegen, dass sie zwischen dem Krimpring und dem Basisgehäuse fixiert sind. Dies hat den Vorteil, dass die Krimpkräfte von dem Basisgehäuse aufgenommen werden und nicht auf den Ferrulenhalter und insbesondere auf den darin angeordneten Lichtwellenleiter übertragen werden können.

### Sektion VII.

Der Anspruch 1 ist zwar in der zweiteiligen Form abgefaßt; das Merkmal d (siehe Punkt 1, Sektion) ist aber unrichtigerweise im kennzeichnenden Teil aufgeführt, da es im Dokument US-A-4 877 303 in Verbindung mit den im Oberbegriff genannten Merkmalen offenbart wurde (Regel 6.3 b) PCT).

### Secktion VIII.

Die letzte Zeile des Anspruch 3 sollte Ferrulenhalter und nicht Ferrule spezifizieren.

## PCT

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts P 19349		die Übermittlung des internationalen Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit ender Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/DE 00/02324	(Tag/Monat/Jahr) 18/07/2000	19/07/1999
Anmelder		
RXS KABELGARNITUREN GMBH &	CO. KG et al.	
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	de von der Internationalen Recherchenbehörde ternationalen Büro übermittelt.	erstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht umfa  X  Darüber hinaus liegt ihm jev	aßt insgesamt <u>3</u> Blätter. veils eine Kopie der in diesem Bericht genannte	en Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts		
A. Hinsichtlich der <b>Sprache</b> ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing	rnationale Recherche auf der Grundlage der int Jereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nicht	ernationalen Anmeldung in der Sprache s anderes angegeben ist.
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	e ist auf der Grundlage einer bei der Behörde e durchgeführt worden.	ringereichten Übersetzung der internationalen
Recherche auf der Grundlage des S	n Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid- und/ode</b> Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das	r Aminosăuresequenz ist die internationale
	Idung in Schrifticher Form enthalten ist.	in any inht worden int
I =	onalen Anmeldung in computerlesbarer Form ei	ngereicht worden ist.
	h in schriftlicher Form eingereicht worden ist. h in computerlesbarer Form eingereicht worder	ist
Die Erklärung, daß das nach	nträglich eingereichte schriftliche Sequenzproto im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgel	koll nicht über den Offenbarungsgehalt der
-	-	em schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche hal	pen sich als nicht recherchierbar erwiesen (	siehe Feld I).
	der Erfindung (siehe Feld II).	
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	duna	
	pereichte Wortlaut genehmigt.	
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgesetzt:	
Hinsichtlich der Zusammenfassung		
wurde der Wortlaut nach Re Anmelder kann der Behörde Recherchenberichts eine St	-	Absendung dieses internationalen
6. Folgende Abbildung der <b>Zeichnungen</b>	st mit der Zusammenfassung zu veröffentlicher	n: Abb. Nr
wie vom Anmelder vorgesch	nlagen	keine der Abb.
	ine Abbildung vorgeschlagen hat.	
weil diese Abbildung die Erf	indung besser kennzeichnet.	

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G02B6/38

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )

IPK 7 GO2B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

### EPO-Internal

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	WO 96 31795 A (SIECOR CORP) 10. Oktober 1996 (1996-10-10)	1-4
Α	Seite 25, Zeile 7 -Seite 27, Zeile 33; Abbildungen 7-9	5
Υ	US 4 877 303 A (CALDWELL KEVIN G ET AL) 31. Oktober 1989 (1989-10-31) Spalte 4, Zeile 58 -Spalte 5, Zeile 11; Abbildung 4	1-4
Α	DE 43 07 273 A (SIEMENS AG) 8. September 1994 (1994-09-08) Spalte 3, Zeile 27 - Zeile 45; Abbildung 2	1
A	US 5 363 459 A (HULTERMANS ANTONIUS P C M) 8. November 1994 (1994-11-08) Spalte 3, Zeile 22 -Spalte 4, Zeile 2; Abbildungen 1,2	1-5

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen  'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer T\u00e4tigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Ver\u00f6fentlichung mit einer oder mehreren anderen Ver\u00f6fentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung f\u00fcr einen Fachmann naheliegend ist
*P* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	*&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist  Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
23. November 2000	04/12/2000
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Bevoltmächtigter Bediensteter
Fax: (+31-70) 340-3016	von Moers, F

1



ernationales Aktenzeichen
PCT/DE 00/02324

Kategorie°	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Р, Х	EP 0 939 327 A (SIEMENS AG) 1. September 1999 (1999-09-01) Zusammenfassung; Abbildungen 11,20	1,3,5
	1. September 1999 (1999-09-01)	
	Zusammenfassung; Abbildungen 11,20	
	<b></b>	

1

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ormation on patent family members

ernational Application No
PCT/DE 00/02324

Patent document cited in search repor	t	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 9631795	A	10-10-1996	US 5748819 A AU 705953 B AU 5533796 A CA 2202360 A EP 0801754 A	05-05-1998 03-06-1999 23-10-1996 10-10-1996 22-10-1997
US 4877303	Α	31-10-1989	CA 1321911 A US 4964688 A	07-09-1993 23-10-1990
DE 4307273	Α	08-09-1994	NONE	
US 5363459	Α	08-11-1994	NONE	
EP 0939327	Α	01-09-1999	JP 11287928 A	19-10-1999

- -- -